



SCHWEIZERISCHER VERBAND FÜR PFERDESPORT
FEDERATION SUISSE DES SPORTS EQUESTRES
FEDERAZIONE SVIZZERA SPORT EQUESTRI
SWISS EQUESTRIAN FEDERATION

Information für ReiterInnen mit Teilnahmeambitionen an ***-Prüfungen und internationalen Meisterschaften

Liebe Reiterinnen und Reiter

Das Sportteam der Disziplin CC des SVPS hat ein Konzept entwickelt, mit welchem auf die Olympischen Spiele 2012 und die weitere Zukunft hin gearbeitet werden soll.

Aus diesem Grund soll per Ende 2009 ein sogenanntes Perspektivenkader aus Paaren (Reiter/Pferd) gebildet werden, welche bereit sind, als erstes auf das Ziel EM 2011 hin zu arbeiten. Das bisherige Perspektivenkader wird per Ende 2009 aufgelöst.

Aus diesem Grund organisiert das Sportteam CC am **Freitag, 6. November 2009, um 19.00 Uhr**, im Konferenzraum der Geschäftsstelle SVPS in Bern einen Informationsanlass, wo wir euch gerne etwas mehr erzählen werden und auch eure Inputs entgegen nehmen.

Angesprochen sind ReiterInnen welche bereits ***-Resultate aufweisen oder im nächsten Jahr beabsichtigen, ***-Prüfungen zu bestreiten. Interessierte ReiterInnen – welche mindestens 1 QR auf 2*-Niveau aufweisen – sowie private Trainer oder Begleitpersonen, welche ebenfalls herzlich eingeladen sind, sind gebeten, sich bis Montag, 2. November 2009, bei Nicole Lüthi (n.luethi@fnch.ch) anzumelden.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

Mit sportlichen Grüssen

Hans Bienz
Chef Sport CC

Information aux cavaliers/ères avec ambition de participer à des épreuves *** et manifestations internationales

Chères Cavalières et chers Cavaliers,

Les responsables sport de la discipline CC de la FSSE ont développé un concept qui a pour but les Jeux Olympiques 2012 et un avenir lointain de la discipline CC.

C'est dans ce but que d'ici la fin 2009, un groupe « Cadre Perspectives » sera formé de paires (Cavalier/Cheval) afin de pouvoir préparer les CE de 2011. Le précédent « Cadre Perspectives » sera dissous d'ici la fin de l'année 2009.

C'est pour cette raison que les responsables sport de la discipline CC organisent une séance d'information, le **vendredi 6 novembre 2009 à 19h00**, à la Salle de Conférence du Secrétariat de la FSSE à Berne. Le projet vous sera expliqué plus en détail et vous pourrez apporter dès lors vos éventuelles remarques.

Concernés sont les cavaliers/ères qui ont déjà des résultats en épreuves *** ou qui ont dans l'optique de participer à de telles épreuves l'an prochain. Les cavaliers/ères intéressés - qui ont au moins 1 QR en niveau 2* - les entraîneurs privés et les personnes accompagnantes sont également les bienvenus - sont invités à s'inscrire jusqu'au lundi 2 novembre 2009 auprès de Nicole Lüthi (n.luethi@fnch.ch).

Dans l'attente de votre participation, je vous prie de croire à mes salutations sportives.

Hans Bienz
Chef Sport CC